

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 92 (1994)

Heft: 6

Nachruf: Jean Weidmann 1912-1994

Autor: Naef, H.W.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Martin Vogt:

LIS/GIS-Marktübersicht

Mathys & Scheitlin, Bern 1994, 214 Seiten, Fr. 350.— (Update 250.—).

Die LIS/GIS-Marktübersicht ist eine übersichtliche Beschreibung von 23 Land- und Geoinformationssystemen. Auf über 200 Seiten werden die folgenden Systeme beschrieben: ADALIN 2/ADALIS, ARC/INFO, ARGIS.4GE, C-PLAN, CAD-MAP, CARTO/INFO, GENAMAP, GEOPOINT, GEOS 4, GIGRES/GITEL/GICAD, GRADIS 2000, GRADIS-GIS, GRIPS, GRIVIS, INFOCAM, INTERGRAPH, LIDS, MAPIX, SICAD, SMALLWORLD, SPANS, STAR und SYSTEM 9.

Jedes System wird einheitlich anhand von 70 Kriterien dargestellt. Die Kriterien umfassen Angaben über den Systementwickler und die Vertriebspartner (mit Angabe von Name, Telefon- und Faxnummer der Kontaktpersonen), über Software-Eigenschaften, über benötigte Hardware und Betriebssystem, über Datenbanken, über Schnittstellen, über Normen (insbesondere auch AV93), über mögliche Programmanpassungen, über Anzahl Installationen mit Angabe von Referenzen, über Serviceleistungen und über Circa-Preise. Die Marktübersicht wird seit 1990/91 von unabhängiger Seite in Zusammenarbeit mit den LIS/GIS-Herstellern verfasst. Die aktuelle Auflage entspricht dem Informationsstand vom März 1994. Die LIS/GIS-Marktübersicht wird von vielen Stellen als Grundlage für die Grobfilterung bei einer LIS/GIS-Evaluation verwendet. Sie dient jedoch auch als Nachschlagewerk, um sich mit geringem Aufwand über die aktuelle Situation im LIS/GIS-Bereich zu informieren.

(Bezug: Mathys & Scheitlin AG, Morgenstrasse 129, CH-3018 Bern, Tel.: 031 / 998 41 31 oder 998 41 29, Fax: 031 / 998 42 62.)

Avis aux auteurs de la MPG

Nous vous prions d'annoncer à temps vos articles professionnels et les grandes publications sous rubriques auprès du secrétariat de rédaction ou du rédacteur en chef. Veuillez envoyer vos manuscrits en double exemplaires.

Vous pouvez obtenir auprès du secrétariat de rédaction (Tél. 057/23 05 05, Fax 057/23 15 50) les directives concernant les manuscrits sur disquettes ainsi que des indications générales au sujet des exposés professionnels, des publications sous rubriques et des numéros spéciaux.

Nous nous réjouissons de vos articles et vous remercions de votre collaboration.

Rédaction MPG

Persönliches Personalia

Jean Weidmann 1912–1994



Jean Weidmann est né à Bière VD où son père était instructeur de l'artillerie attelée sur la belle place d'armes située au sud du village. Monsieur Weidmann père avait épousé Mlle Bertha Dind de Bière. Le 28 novembre 1912, elle a donné naissance à son fils Jean. Jean a passé une jeunesse heureuse à Bière où il a suivi l'école primaire et les classes de primaire supérieure. A la suite du déplacement de son père à la place d'armes de Frauenfeld, il a pu suivre la remarquable «Kantonsschule Frauenfeld», école qu'il a quittée avec le certificat de maturité. Sa vie durant, il est resté en relation avec ses anciens camarades d'école de Frauenfeld et de Bière. Très actuel dans ses activités, il avait une excellente mémoire des événements passés. La carrière militaire de Jean Weidmann a débuté par l'école de recrue d'infanterie de la Première division. Alors que je lui demandais pour quelle raison il n'avait pas opté pour la même arme que son père, il m'a donné cette réponse qui le caractérisait fort bien: «Je n'aurais jamais supporté de devoir ma carrière militaire à qui que ce soit». Jean Weidmann, officier de renseignement aux états-majors de bataillon et de régiment a terminé son service avec le grade de capitaine. Il a notamment fonctionné comme tel dans le bataillon du major Paul Chaudet, futur conseiller fédéral.

De retour à Bière, il s'est inscrit à l'école d'ingénieurs à Lausanne (EIL), la future école polytechnique de l'Université de Lausanne (EPUL), devenue aujourd'hui, école polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL). En 1938, il a obtenu le diplôme de géomètre. Echelonnée sur 4 ans, la période de stage a été fréquemment interrompue au début de la guerre par les relèves du service actif. En

1941, il s'est présenté aux examens à Berne et a obtenu la patente fédérale de géomètre du registre foncier.

Mademoiselle Lily Burnier de Bière, devenue son épouse partage dès lors avec lui ses combats, ses peines et ses joies.

Jean Weidmann a déjà pris goût à la profession de géomètre avant le début de ses études. Engagé comme «porte-latte», il travaille avec le géomètre Georges Chenuz de Montricher au levé du plan d'ensemble des «Risoux» dans la Vallée de Joux. Ses études terminées, il consacre un premier stage au bureau de géomètre Bonnard à Morges. Engagé ensuite à Yverdon, il a pu reprendre, en 1946, le bureau Meige, rue de la Maison-Rouge 10, en association avec Pierre Milliet. Les deux partenaires sont à l'origine d'un des bureaux de géomètres les plus réputés du canton de Vaud. Pendant 4 ans, Jean Weidmann et Pierre Milliet, stagiaires engagés par un même patron, ne se sont jamais rencontrés, l'un ou l'autre étant toujours absent pour service actif.

Les travaux qui ont suivi ceux de sa première expérience ont été les levés topographiques des plans d'ensemble des communes de Chêne-Pâquier, Chavannes-le Chêne, Esertines et Yvonand. Dans cinq communes du district de Grandson il a dirigé les mensurations parcellaires de Bonvillars, Champagne, Fiez, Fontaines-sur-Grandson et Onnens. Ensuite il a mené à chef les améliorations foncières intégrales vaudoises de Belmont-Gressy, Mauborget, Pomy, Vugelles-Navalles et Lignièrès dans le canton de Neuchâtel.

Outre son engagement normal, il a consacré une grande activité à nos organisations professionnelles. Persuadé de la grande valeur des professions indépendantes, il a pris une part prépondérante à la fondation du Groupe Patronal de la Société Vaudoise des Géomètres Officiels. Ce groupe a été fondé en 1951 en étroite collaboration avec ses collègues Pierre Deluz et Hermann Thorens. Il sera l'homme des tarifs professionnels, en particulier de ceux pour les travaux privés et la conservation. Il a favorisé l'affiliation du Groupe Patronal aux Groupements Patronaux Vaudois grâce à sa grande amitié avec Raymond Burnat, fondateur de ce mouvement, qui a pris aujourd'hui une place si importante dans la vie économique du canton de Vaud.

Sur le plan fédéral, il a beaucoup apprécié la collaboration du conseiller aux états Karl Obrecht de Soleure, fils du conseiller fédéral Hermann Obrecht. Celui-ci a montré la voie à suivre pour rompre les barrages qui séparaient alors les instances fédérales et cantonales des bureaux de géomètres privés. La signature d'un commun accord du contrat pour les travaux de nouvelles mensurations en 1966 a été un grand moment dans sa carrière. Après ce succès, Jean Weidmann a rédigé, en étroite collaboration avec son ami Oscar Collioud, les tarifs de la nouvelle mensuration et des travaux privés. Une fine analyse des prix lui a permis de créer un tarif basé sur le temps à consacrer minute par minute.

Sa réputation d'homme d'honneur lui a apporté plusieurs mandats d'expert. Dans le

cadre de l'association professionnelle, on a sollicité sa participation à des conseils de prud'hommes avec mission de régler des cas litigieux entre administrations et ingénieurs sous mandats. Des cas souvent délicats ont ainsi été réglés dans les cantons de Vaud et du Valais, en collaboration étroite avec des juges fédéraux et le professeur Pierre Régamey.

Sein Engagement in seinem eigenen Büro und professionellen Assoziationen hinderte ihn nicht daran, an das kulturelle Leben teilzunehmen. Seine historischen und wissenschaftlichen Kenntnisse waren bemerkenswert. Wir erinnern uns an seinen Bericht über den Staudamm am Lac de Monsalvens bei der Versammlung des Schweizerischen Patronsvereins in 1990 in Charmey.

Jean Weidmann hat immer abgelehnt, die ihm gebührenden Auszeichnungen anzunehmen, die er verdient hätte.

Plutôt que d'assurer une charge de président, il a préféré être le travailleur efficace, discret et modeste de la commission des tarifs de la Section Vaudoise et du Groupe Patronal Suisse des Géomètres. Sa nomination en qualité de membre d'honneur de ce groupe lors de l'assemblée générale de 1977 l'a tout de même profondément touché et réjoui. Conformément à la conception de vie qu'il s'était donnée lui-même, Jean Weidmann a exercé son métier jusqu'à sa mort. Après une courte maladie il a quitté ce monde le 16 janvier 1994. Il est toujours resté fidèle à sa devise: «Honneur et Fidélité». Selon son désir, les siens ont pris congé de lui dans la plus stricte intimité. Nous nous inclinons devant un camarade exceptionnel.

H. W. Naef

hier, sofern das Thermometer etwas entgegenkommt. Australien hat die längsten Skipisten der Welt. Wir haben zwar wenig davon gesehen. Es war ja auch Sommer. Nach dem Besuch der Goldgräberstadt Beechworth und der Weinkellerei Brown Brothers kamen wir in der Weltstadt Melbourne mit seinen grossen Hafenanlagen und den riesigen Geschäftstürmen an. Auch hier konnten wir feststellen, dass die Stadt lebt, doch nehmen die Australier das Leben eher legere, etwa wie die Leichtbauweise von Einfamilienhäusern, die den Gefrierpunkt von Wasser nur vom Hören-Sagen kennen. Auch verschiedene Reiseteilnehmer nahmen den Kongress eher auf die leichte Schulter (ausgenommen Wally Bregenzer, der mit Terminen voll beladen war). Ich selber nahm an den vielen Exkursionen teil, die über Land und Leute Aufschluss gaben, über Planungen und auch Vermessungen. Ich weiss zwar jetzt noch nicht genau, wie die Vermessungen in Australien durchgeführt werden. Basispunktnetze und Marksteine konnte ich keine finden. Die sind auch nicht nötig. Heute hat man GPS und die Arealen werden durch Zäune abgegrenzt, voilà! Ich habe sehr viele Eindrücke über Land und Leute von Australien erfahren. Sie sind freundlich und offen. Freiheit bedeutet Ihnen viel.



Melbourne dabei; 23 waren am Kongress als Teilnehmer eingeschrieben und 14 Leute teilten anschliessend die Freuden der Gruppenreise über die australischen Weiten vom 13.–27. März. Insgesamt eine Schweizer-Beteiligung, die bei unseren australischen Freunden grosse Beachtung fand.

SVVK-FIG-Kongressreisen in Australien

Ein Kongressbesuch in Australien erfordert eine Anreise von über 20 Flugstunden. Dies führte jeden Interessenten zwingend zur Überlegung, ob er den Kongress vom 5.–12. März überhaupt besuchen sollte und ob er in der Lage sei, wenigstens zwei bis vier Wochen Zeit und ein tüchtiges Reisegeld dafür aufzuwenden. Diese Prämisse führte den ZV SVVK schon im Frühjahr 1993 dazu, die Möglichkeiten einer Gruppenreise abzuklären und dank der Ratschläge bereits erfahrener Australienfahrer ein attraktives Programm durch eine spezialisierte Reiseunternehmung anbieten zu lassen.

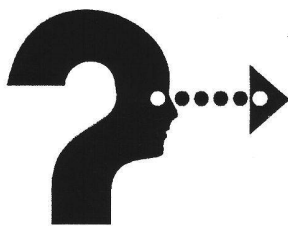
Insgesamt 31 Schweizer (Kollegen und Angehörige) machten in irgend einer Form von diesem Angebot Gebrauch: 10 waren auf der von den australischen Vermessern vorbereiteten «Pre-Congress-Tour» von Sydney über Canberra – Snowy Mountains – Albury nach

Vorkongressreise

Nach einer tageslangen Flugreise (= 24 Stunden) via Frankfurt–Bangkok–Singapur kamen wir ziemlich erschöpft in Sydney an. Morgens um 7 Uhr konnten leider noch keine Zimmer bezogen werden. Die längere Wartezeit wurde jedoch belohnt durch schöne Zimmer und guten Service im Hotel Park Lane. Mit Stadtrundfahrt, Hafenumrundung und Besuch von historischen Stätten haben wir die Stadt Sydney als sehr schöne, lebendige und interessante Stadt kennengelernt. Bald ging die Fahrt unter kundiger Führung eines örtlichen Surveyers weiter nach Canberra, der konstruierten Hauptstadt von Australien, mit seinen Monumentalbauten und Anlagen und dem fast obligatorischen Kriegsmuseum und Kriegsdenkmal. Über hügeliges und zum Teil gebirgiges Gelände («Snowy Mountains») ging's weiter, wo uns auch Wasserkraftanlagen gezeigt wurden, die sich nicht wesentlich von unseren Wasserkraftanlagen unterscheiden. Sogar Skifahren kann man

Nachkongressreise

Von Melbourne kreuz und quer durch die für uns unendlichen Weiten dieses Kontinentes von 4000x4000 km Durchmesser in Nord-Süd- und West-Ost-Richtung zu reisen und in 14 Tagen eine zutreffende Vorstellung dieses Landes zu gewinnen, erfordert lange Reisezeiten, den kombinierten Einsatz von Flugzeug und Bus als Verkehrsmittel und geschickte Disposition von Ruhetagen in erholenden guten Hotelunterkünften. Nach meiner Beurteilung hat sich unser Programm dieser Regel gut bedient, auch wenn wir alle mehrfach über das Bereitstellen der Koffer schon ab 5 Uhr morgens stöhnten, uns wunderten, dass die romantische Flussfahrt durch die Katherine-Gorge einen Bus-Tagestipp von 600 Kilometern erforderte, die erwarteten Krokodile und Känguruhs sich meist der (Tageslicht-) Beobachtung in freier Wildbahn entzogen und das vielgerühmte tiefblaue Pazifikmeerwasser sich bei stürmischem Winde als arg wellig und – auch für



Wohn- und Büroeinrichtung / Bürotechnik

- K + E Vertretung (LEROY, HERCULENE, STABILENE etc.)
- Fax- und Kopiergeräte, allgem. bürotechn. Geräte / Systeme

Vermessungstechnik

- Laser- und Nivelliergeräte
- Kabellichtlote / Längenmessgeräte
- allgem. Vermessungszubehör

Wernli & Co

Telefon 064 - 81 01 75
Fax 064 - 81 01 76

Dorfstrasse 272
5053 Staffelbach